

# Personal

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1953)**

Heft 1200

PDF erstellt am: **12.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

il corso invernale d'alta montagna della IX div. nella regione del S. Gottardo, l'appuntato Amedeo Vecchi di Lugano, nato nel 1912, della Comp. Fuc. IV/294 è stato sorpreso da una valanga ed è deceduto malgrado gl'immediati soccorsi.

**BELLINZONA** — Nella notte sul 25 febbraio, mentre procedevano allo arresto di un individuo sospetto nella Sala d'Aspetto di III cl. due agenti di polizia vennero aggrediti dall'arrestato che era armato di rivoltella. Dalla sparatoria che seguì sia gli agenti che l'individuo riportavano ferite, quest'ultimo tuttavia in modo più grave tanto da necessitare il trasporto all'ospedale.

**LUGANO** — Nel pomeriggio del 18 febbraio 3 ragazzi tra i 13 e 15 anni si recavano a Viganello per esercitarsi con una pistola flobert cal. 6. Mentre caricava l'arma, uno dei ragazzi lasciava partire un colpo che feriva ad una gamba un altro di loro. Mentre l'altro ragazzo andava in cerca di aiuto, il primo, accasciato dallo sconforto e terrorizzato dall'accaduto, si sparava un colpo di pistola a bruciapelo nella regione temporale; dopo i primi soccorsi, spirava in seguito alla gravità della ferita.

**MINUSIO** — Il 26 febbraio ha festeggiato il suo 100° genetliaco la sig.ra Caterina Bambina nata Gallizia.

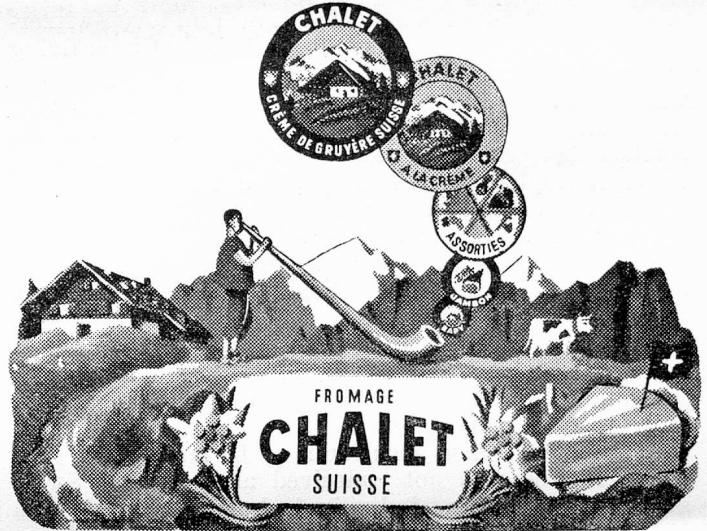
**FINANZA** — Dopo deduzione degli ammortamenti, imposte e tasse, i conti dell'esercizio 1952 della Banca dello Stato del Cantone Ticino hanno chiuso con un utile netto di Fr. 705,009. contro Fr. 666,217 nel 1951.

*Poncione di Vespero.*

**PERSONAL.**

We extend heartiest congratulations to Mr. and Mrs. W. Bachmann, of "Raleigh Lodge", 341, Upper Richmond Road, London, S.W.15, on the occasion of their silver wedding anniversary.

We deeply regret to announce the passing away of Mr. F. Beyli, of "Bernina", 8, Branscombe Gardens, Winchmore Hill, N.21. An obituary will appear in our next issue.



**It's as easy as this  
to alter our room layout ...**  
*because our architect specified*

**ACROW**  
**STEEL PARTITIONING**

A commercial interior that is planned for efficiency now will rarely remain the best possible arrangement for very long. Expansion and re-organisation demand a fluid layout that can be adapted and constantly re-adapted to give 100% efficiency at all times. Acrow Steel Partitioning offers you this. *It can be dismantled and re-erected again and again at no more than labour cost: every unit is 100% re-usable.* It compares favourably with breeze-brick walls in initial material cost and shows a heavy saving in initial erection time and labour costs.

Full details are readily available on request. Please write for our illustrated brochure SO/SP.